

Materiál na rokovanie  
Komisia pre cestovný ruch a medzinárodnú spoluprácu  
dňa: 11.05.2021

**Návrh na schválenie štandardizovanej Dohody o spolupráci projektu  
“baum\_cityregion: príprava inštitucionalizácie regiónu Bratislava – okolie”  
programu INTERREG VA SK-AT medzi hlavným mestom SR Bratislava  
a rakúskymi partnermi NÖ.Regional a Regionalmanagement Burgenland**

---

**Predkladateľ:**

Ing. arch. Matúš Vallo  
Primátor

**Zodpovedný:**

Mgr. Ctibor Košťál  
riaditeľ magistrátu

**Spracovateľ:**

Ing. Roman Čajka  
vedúci oddelenia implementácie externého  
financovania

Mag. rer. nat. Marek Dinka  
riaditeľ sekcie územného rozvoja

Ing. Silvia Jančová  
oddelenie implementácie externého  
financovania

Mgr. Andrea Kasanická Kostolná  
sekcia územného rozvoja

**Materiál obsahuje:**

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodovú správu
3. Návrh na schválenie štandardizovanej Dohody o spolupráci, ktorá je súčasťou schválenej žiadosti o nenávratný finančný príspevok projektu baum\_cityregion: príprava inštitucionalizácie regiónu Bratislava-okolie, spolufinancovaného z Programu spolupráce INTERREG V-A Slovenská republika-Rakúsko 2014-2020
4. Uznesenie MsZ č. 671/2020 zo dňa 26.11.2020 o schválení zapojenia hl. mesta SR Bratislava do projektu baum\_cityregion (kópia odpisu)
5. Štandardizovaná Dohoda o spolupráci projektu baum\_cityregion medzi hlavným mestom SR Bratislava, NÖ.Regional a Regionalmanagement Burgenland (kópia)

## **Návrh uznesenia**

Komisia pre cestovný ruch a medzinárodnú spoluprácu hlavného mesta SR Bratislavy po prerokovaní materiálu

### **odporúča**

Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy

### **schváliť**

Dohodu o spolupráci medzi hlavným mestom SR Bratislava, NÖ.Regional a Regionalmanagement Burgenland v rámci projektu baum\_cityregion: príprava inštitucionalizácie regiónu Bratislava - okolie spolufinancovaného v rámci Programu spolupráce INTERREG V-A Slovenská republika - Rakúsko 2014-2020.

## Dôvodová správa

Projekt s názvom **baum\_cityregion: príprava inštitucionalizácie funkčného cezhraničného mestského regiónu Bratislava – okolie** etabluje udržateľnú dlhodobú cezhraničnú spoluprácu medzi hlavným mestom SR Bratislava a spolkovými krajinami Dolné Rakúsko a Burgenlandsko. Hlavnou aktivitou projektu je zámer založenia spoločnej organizácie („inštitucionalizácia“) funkčného cezhraničného mestského regiónu Bratislava - okolie (v skratke „BAUM“) v roku 2022/23. Hlavným prijímateľom projektu programu spolupráce INTERREG VA SK-AT je hlavné mesto SR Bratislava a projektovými partnermi sú dolnorakúska NÖ.Regional a burgenlandská spoločnosť Regionalmanagement Burgenland (ďalej len „RMB“). Doba trvania projektu je od 1.4.2021 do 31.12.2022 (začiatok projektu sa posunul vzhľadom na predĺženie aktivít predchádzajúceho projektu baum2020 do marca 2021). Podpis Zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku projektu baum\_cityregion medzi hlavným mestom SR Bratislava a riadiacim orgánom očakávame v nasledujúcich týždňoch.

Dohoda o spolupráci medzi projektovými partnermi je povinnou prílohou Žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku vyššie uvedeného programu spolupráce.

S predložením projektovej žiadosti baum\_cityregion (vrátane uzatvorenia štandardizovanej Dohody o spolupráci) bolo dňa 25.02.2021 vyjadrené súhlasné stanovisko PPP. Žiadosť o nenávratný finančný príspevok bola následne predložená na riadiaci orgán programu, ktorým je v súčasnosti Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR.

Zapojenie hlavného mesta SR Bratislava do projektu bolo odsúhlasené mestským zastupiteľstvom uznesením č. 671/2020 zo dňa 26.11.2020. Rozhodnutie o schválení projektu riadiacim orgánom programu bolo vystavené dňa 21.01.2021.

Podľa článku 7, ods. 6 písm. q) Štatútu Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy: „Mestskému zastupiteľstvu je vyhradené schvaľovať dohody o medzinárodnej spolupráci a členstvo Bratislavy v medzinárodnom združení podľa osobitného predpisu.“

V zmysle vyššie uvedeného predkladáme mestskému zastupiteľstvu na schválenie Dohodu o spolupráci medzi hlavným prijímateľom (hlavné mesto SR Bratislava) a partnermi projektu (NÖ.Regional a Regionalmanagement Burgenland / strategickí partneri Bratislavský samosprávny kraj a Stadt-Umland Management Wien-Niederösterreich).

Partnerstvo vytvorené podľa štandardizovanej predlohy programu spolupráce INTERREG VA SK-AT nemá právnu subjektivitu a nie je združením podľa § 829 Občianskeho zákonníka. Tento zmluvný vzťah nemá charakter dodávateľsko-odberateľského vzťahu.

**Návrh na schválenie štandardizovanej Dohody o spolupráci projektu  
“baum\_cityregion: príprava inštitucionalizácie regiónu Bratislava – okolie”  
programu INTERREG VA SK-AT medzi hlavným mestom SR Bratislava  
a rakúskymi partnermi NÖ.Regional a Regionalmanagement Burgenland**

### **1. Informácie o projekte:**

Projekt **baum\_cityregion: príprava inštitucionalizácie funkčného cezhraničného mestského regiónu Bratislava – okolie** zahŕňa nasledujúci aktivity / výstupy (v prípade plánovaných prezenčných stretnutí a študijnej cesty do zahraničia sa budú formáty týchto aktivít upravovať podľa aktuálnej epidemiologickej situácie):

- Personálne náklady zamestnancov spoločnej kancelárie baum\_cityregion (Sekcia územného plánovania, 1 zamestnankyňa),
- Personálne náklady pre zamestnanca Oddelenia kultúry pre tvorbu „cezhraničnej“ časti Konceptie kultúry na roky 2020-25 pre mesto Bratislava (1 zamestnanec),
- Personálne náklady pre zamestnanca Oddelenie stratégií a riadenia projektov pre analýzu a zber dát o cezhraničnom funkčnom mestskom regióne Bratislava a okolie s pohľadom na prípravu nového programovacieho obdobia štrukturálnych a investičných fondov EÚ na roky 2021 – 27 (1 zamestnanec),
- Náklady na preklady a tlmočenie, a náklady na catering na odborných stretnutiach, workshopoch a sprievodných akciách na slovenskej strane, vrátane 1 medzinárodnej konferencie BAUM (v Bratislave),
- Náklady na cestovné výdavky za účasť na zahraničnej služobnej ceste (site visit) v meste Bazilej (Basel) vo Švajčiarsku (spolu 5 osôb: zástupcovia MČ Bratislava a zástupcovia magistrátu hl. mesta Bratislava)
- Pilotné opatrenie: výsadba a zahustenie „Zeleného pásu“ a vytvorenie zelenej „nárazníkovej zóny“ v hraničnom pásme medzi MČ Petržalka – obec Kittsee (nová štvrť Nesto)
- opatrenie revitalizácie Trojmedzia SK-AT-HU (MČ Bratislava – Čunovo)

### **2. Hlavný prijímateľ:** Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

#### **Partneri projektu:**

- NÖ.Regional (projektový partner 1)
- Regionalmanagement Burgenland (projektový partner 2)

#### **Strategickí partneri bez rozpočtu**

- Stadt-Umland Management Wien - Niederösterreich
- Bratislavský samosprávny kraj

### **3. Rozpočet projektu a financovanie**

Celkový rozpočet projektu, ktorý zahŕňa rozpočty hl. mesta SR Bratislavy, NÖ.Regional a Regionalmanagement Burgenland je stanovený na 645 697,- EUR.

Finančné náklady na realizáciu plánovaných aktivít sú refundované v súlade s pravidlami programu Interreg V-A SK-AT v pomere 85 % z Európskeho fondu regionálneho rozvoja, 10% zo štátneho rozpočtu SR, a 5 % je spolufinancované zo zdrojov prijímateľa. Spolufinancovanie rozpočtu hlavného mesta SR Bratislava z vlastných zdrojov vo výške 5% je 19 109,58 EUR.

#### **4. Proces prípravy projektu **baum\_cityregion** a očakávané aktivity v nasledujúcich týždňoch / mesiacoch**

- V roku 2019 - rokovania s rakúskymi partnermi NÖ.Regional a RMB
- 30.01. / 12.02.2020 - rokovanie k projektovému zámeru s partnermi NÖ.Regional a RMB
- 21.01.2020 - prerokovanie projektového zámeru na magistráte hl. mesta Bratislava (OSAP)
- 27.01.2020 - prerokovanie projektového zámeru na Oddelení kultúry
- 04.02.2020 - konzultácia projektového zámeru na Ministerstve pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR (riadiaci orgán Programu spolupráce INTERREG VA SK-AT)
- 05.02.2020 - prerokovanie projektového zámeru so strategickým partnerom Bratislavský samosprávny kraj (strategický partner)
- 13.02.2020 - predstavenie projektového zámeru a projektových aktivít na pracovnom stretnutí riaditeľa magistrátu hl. mesta SR Bratislava
- 25.02.2020 - súhlasné stanovisko PPP s predložením žiadosti o poskytnutí nenávratného finančného príspevku
- 28.02.2020 - podanie žiadosti o nenávratný finančný príspevok spolu s prílohami na RO INTERREG VA SK-AT
- 12.09.2020 - informácia RO/SpS INTERREG VA SK-AT o podmiennečnom schválení projektu **baum\_cityregion**
- 20.10.2020 - predloženie upravenej verzie žiadosti o NFP na RO / SpS INTERREG VA SK-AT a splnenie podmienok Monitorovacieho výboru INTERREG VA SK-AT
- 26.11.2020 - schválenie MsZ: súhlas so zapojením hlavného mesta SR Bratislava do realizácie projektu **baum\_cityregion**
- 21.01.2021 - Uznesenie riadiaceho orgánu o schválení projektu **baum\_cityregion**
- máj 2021 - podpis Zmluvy o nenávratnom finančnom príspevku z EFRR v rámci INTERREG VA SK-AT